

GARUDAN®

Typ Model Модель

GZ - 525 series

GZ - 527 series

Stroje s klikatým stehem

ZIG ZAG machines

Машины зигзагообразной строчки



CE

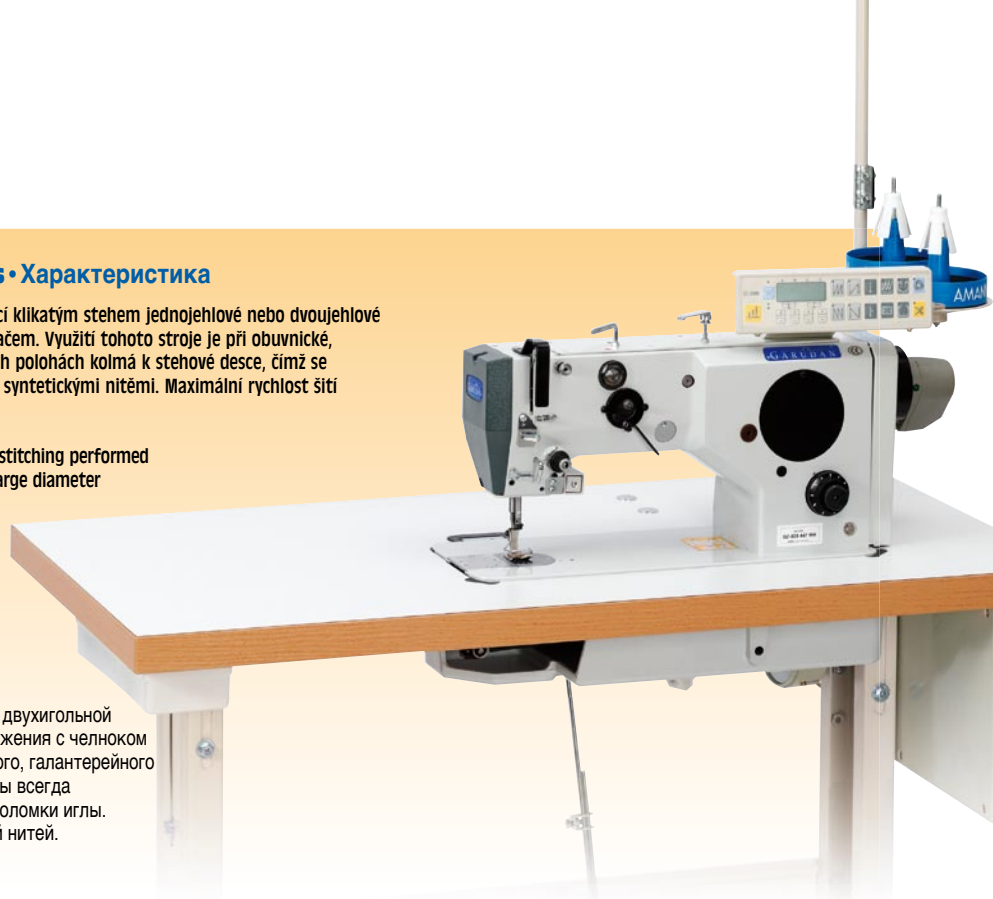


Charakteristika • Technical Features • Характеристика

Řada plochých strojů, se spodním ponorným podáváním šijící klikatým stehem jednojehlové nebo dvoujehlové ozdobné vzory. Stroje jsou vybaveny velkopřůměrovým čapáčem. Využití tohoto stroje je při obuvnické, galanterní, čalounické i prádlové výrobě. Osa jehly je ve všech polohách kolmá k stehové desce, čímž se snižuje riziko lámání jehel. Stroje umožňují šítí bavlněnými i syntetickými nitěmi. Maximální rychlost šití je 4000 stehů za minutu.

Flatbed machine series with drop feed for ZIG ZAG decorative stitching performed by either one or two needles. This machine is provided with large diameter horizontal hook. It is suitable for using in production of shoe uppers, fancy goods, upholstery and further in manufacture of outware and ladies underwear. Advantage of this machine is that the needle penetrates the material in perpendicular position toward a needle plate, which decreases the risk of needle breakage. Machine is also adopted for stitching with both cotton and synthetic threads. The maximum sewing speed is up to 4000 RPM.

Серия плоских машин зигзагообразной одноигольной или двухигольной декоративной строчки, нижнего погружаемого продвижения с челноком большого диаметра. Машины предназначены для обувного, галантерейного производства, для шитья обивки и также белья. Ось иглы всегда вертикальная к игольной пластине и это понижат риск поломки иглы. Машины позволяют шить хлопковой или синтетической нитей. Максимальная скорость шитья 4000 стежков в минуту.



Dodávaný sortiment vaček / Cams available / Ассортимент копиров

Number of cam	Stitch width (mm)	Number of needles	Needle gauge (mm) 3 - 4 - 5	Number of cam	Stitch width (mm)	Number of needles	Needle gauge (mm) 3 - 4 - 5
GZ/674219	0*			GZ/674119	4 - 10		
GZ/674113	4,5 - 10			GZ/674120	2 - 5		
GZ/674114	4,5 - 10			GZ/674121	2 - 5		
GZ/674115	3,5 - 6			GZ/674122	3,5 - 6		
GZ/674116	4,5 - 10			GZ/674123	4,5 - 10		
GZ/674117	3,5 - 6			GZ/674124	4,5 - 10		
GZ/674118	4 - 6			* standardní výbava / Standard cams / стандартно у машины *) určeno pro seřízení stroje / intended for machine setting / Предназначено для наладки машины ■ vačky na přání / Optional cams / копиры по заказу			



Jednoduchou výměnou vačky uživatel mění druh šití dle potřeby.

Various decorative stitchings can be performed by simple replacement of the cam.

Простым изменением копира меняется вид декоративной строчки.

Specifikace / Specifications / Спецификация

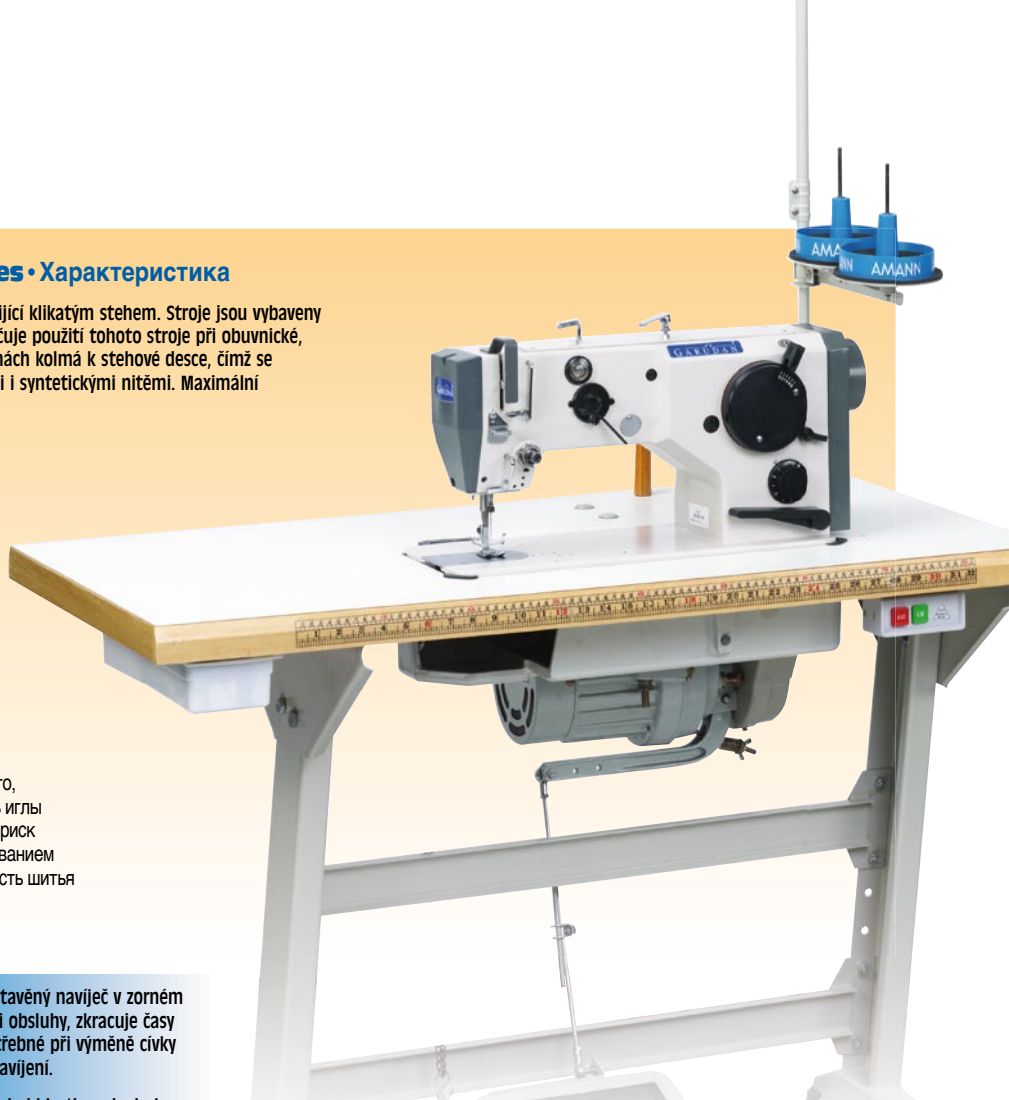
MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Stitch width (mm)	Needle system (size)	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (mm)	Air Consumption (MPa)
GZ - 525 - 443 MH	●	●	●	●	●	5	10	134 LR (100-130)	7	4000	265	-
GZ - 525 - 447 MH	●	●	●	●	●	5	10	134 LR (100-130)	7	4000	265	-

Charakteristika • Technical features • Характеристика

Řada plochých strojů, se spodním ponorným podáváním s jící klikatým stehem. Stroje jsou vybaveny velkopřůměrovým čapačem. Robustní konstrukce předurčuje použití tohoto stroje při obuvnické, galanterní a čalounické výrobě. Osa jehly je ve všech polohách kolmá k stehové desce, čímž se snižuje riziko lámání jehel. Stroje umožňují šít bavlněnými i syntetickými nitěmi. Maximální rychlost šití je 3000 stehů za minutu.

Flatbed machine series with drop feed for ZIG ZAG stitching. These machines are equipped with large diameter horizontal hook. Sturdy design of the machine is suitable for using in production of shoe uppers, further in manufacture of fancy goods and upholstery. Advantage of this machine is that needle penetrates the material in perpendicular position, which decreases the risk of needle breakage.. Machine is adopted for stitching with both cotton and synthetic threads. The maximum sewing speed is up to 3000 RPM.

Серия плоских машин зигзагообразной строчки, нижнего погружаемого продвижения. Челнок большого диаметра. Мощная конструкция предназначает машину для обувного, галантерейного производства и производства обивки. Ось иглы всегда вертикальная к игольной пластине, это понижает риск поломки иглы. Эти машины позволяют шитье с использованием хлопковой или синтетической нити. Максимальная скорость шитья 3000 стежков в минуту.



Vestavěný navijec v zorném poli obsluhy, zkracuje časy potřebné při výměně cívky a navijení.

The bobbin thread winder is located within operator's hand reach, thus reducing time needed for winding the bobbin thread.

Встроенная моталка нити в полу зрения обслуживания экономит время наматывания.



Velkopřůměrový čapač zajišťuje i při použití silné niti její dostatečné množství. Odstrih niti zvyšuje produktivitu výroby.

The large diameter horizontal hook provides enough thread capacity even if thicker threads are used. The thread trimmer is increasing productivity of the machine and decreasing fatigue of an operator.

Челнок большого диаметра обеспечивает у толстых нитей достаточный запас нити. Обрезка нитей повышает производительность труда.

Specifikace / Specifications / Спецификация

MODEL	Feed	Reverse stitching		Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Stitch width (mm)	Needle system (size)	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (mm)	Air Consumption (MPa)
GZ - 527 - 443 MH	•	•	•	•	•	•	5	10	134 LR (100-130)	7	3000	265	-
GZ - 527 - 447 MH	•	•	•	•	•	•	5	10	134 LR (100-130)	7	3000	265	-

Vybavení na objednávku

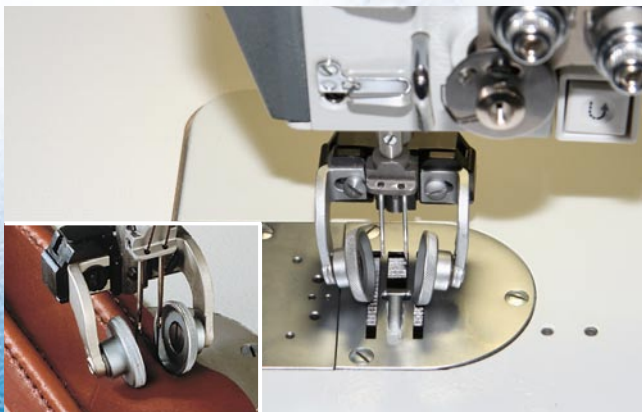
Informace na vyžádání

Options

Information on request

Оснащение по заказу

Информация по требованию



Vybavení pro ozdobné šití jelítek. Rozpíchy jehel jsou 4, 5 nebo 7 mm.

There are available accessories for "glove" stitching as an option, needle gauge 4, 5 mm and/or 7 mm.

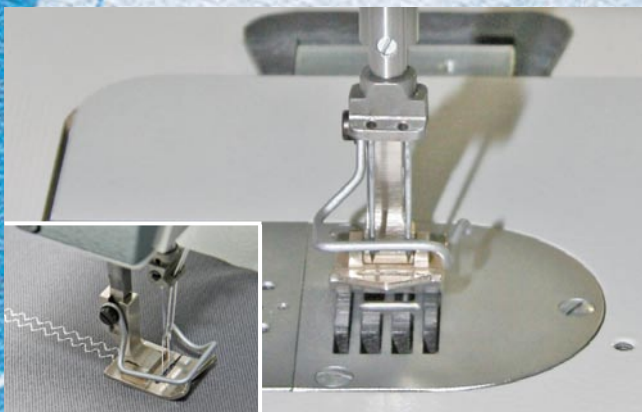
По заказу можно поставить приспособление для фасонного шитья.



Vybavení pro lemování okrajů. Lemovače nebo pistonky jsou vyráběny na zakázku.

Further there is available an accessory for binding operations. The binders are made on order.

Приспособление для кантовки края. Окантователь или пистон по заказу.



Vybavení pro šití dvěma jehlami se dodává s jehelníky pro rozpíchy jehel 3, 4 a 5 mm.

For using the machine for two needle stitching, there are optional needle gauges of 3, 4 and 5 mm.

Приспособление для двухигльное шитье с иглодержателями 3, 4 и 5 мм.



Vybavení pro souměrné ušití dotykového švu, šití na tupu.

The machine can be equipped with an optional attachment for Butt seams.

Приспособление для симметричного встыкового шва.



ANITA, s.r.o.
Průmyslová 2453/7
680 01 Boskovice
Czech Republic
tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
fax: +420 516 452 751
e-mail: info@anita.cz
www.garudan.cz, www.anita.cz

Změna vzhledu a parametrů vyhrazena. Changes in outer appearance and in parameters are reserved. Изменение взгляда и технических данных оставляяно производителю.

LF00029 CZ/EN/RJ 06/2013